



## CITTA' DI TORINO

DIPARTIMENTO SERVIZI INTERNI  
DIVISIONE TECNICA PATRIMONIO

DIPARTIMENTO SERVIZI INTERNI  
DIVISIONE TECNICA PATRIMONIO  
PROT.1942 6.50.1/23 TORINO 14/06/2023

**Dipartimento Fondi Europei e Pnrr**  
c.a. Direttore Gianfranco Presutti

**Area 2,**  
**Dipartimento Servizi Interni**  
c.a. Vice Direttore Generale e Direttore Antonino Calvano

**Area 3,**  
**Dipartimento Grandi Opere,**  
**Infrastrutture e Mobilità**  
c.a. Direttore Roberto Bertasio

**Area 1,**  
**Dipartimento Commercio**  
c.a. Direttore Paola Virano

**Dipartimento Cultura, Sport, Grandi Eventi**  
**e Promozione Turistica**  
c.a. Direttore

**Dipartimento Urbanistica**  
**ed Edilizia Privata**  
c.a. Direttore Mauro Cortese

**Dipartimento Manutenzioni e Servizi Tecnici**  
c.a. Direttore Isabella Quinto

**Dipartimento Ambiente**  
**e Transizione Ecologica**  
c.a. Direttore Gaetano Noè

**Dipartimento Risorse Finanziarie**  
c.a. Direttore Paolo Lubbia

**Dipartimento Servizi Generali,**  
**Appalti ed Economato**  
c.a. Direttore Monica Sciajno

**Servizio Coordinamento Fondi Pnrr**  
c.a. Claudio Spadon



## CITTA' DI TORINO

DIPARTIMENTO SERVIZI INTERNI  
DIVISIONE TECNICA PATRIMONIO

**Divisione Cultura,  
Archivio Musei e Biblioteche**  
c.a. Daniela Maria Vitrotti

**Servizio Attività Culturali**  
c.a. Chiara Bobbio

**Divisione Urbanistica e  
Qualità dell'ambiente Costruito**  
c.a. Emanuela Canevaro

**Servizio Trasformazioni Urbane  
e Strategiche e Spazio Pubblico**  
c.a. Teresa Pochettino

**Servizio Permessi di Costruire**  
c.a. Tiziana Scavino

**Servizio Qualità  
e Valutazioni Ambientali**  
c.a. Vincenzo Murru

**Divisione Verde e Parchi**  
c.a. Claudia Bertolotto

**Divisione Mobilità**  
c.a. Bruna Cavaglia

**Servizio Suolo e Parcheggi**  
c.a. Paola De Filippi

**Servizio Mobilità e Viabilità**  
c.a. Wassel Labed

**Servizio Ponti, Vie d'acqua  
e Infrastrutture**  
c.a. Barbara Salza

**Divisione Servizi Commercio**  
c.a. Flavio Roux



**CITTA' DI TORINO**

DIPARTIMENTO SERVIZI INTERNI  
DIVISIONE TECNICA PATRIMONIO

**Divisione Finanziaria**  
c.a. Maria Assunta Petrozzino

**Unità Operativa Concessioni permanenti/temporanee  
di suolo pubblico, contenzioso, riscossione**  
c.a. Bruna Castella

**Servizio Controllo  
Regolarità Contabile  
e Gestione Impegni**  
c.a. Patrizia Rossini

**Divisione Amministrativa Patrimonio**  
c.a. Margherita Rubino

**Presidente Circoscrizione 8**  
Massimiliano Miano

e p.c.

**Sindaco  
della Città di Torino**  
Stefano Lo Russo

**Vicesindaca,  
Assessore ai Contratti ed  
Appalti e Patrimonio**  
Michela Favaro

**Assessore  
Politiche Culturali,  
Musei e Biblioteche**  
Rosanna Purchia

**Assessore  
Urbanistica, Edilizia,  
Lavori Pubblici**  
Paolo Mazzoleni



## CITTA' DI TORINO

DIPARTIMENTO SERVIZI INTERNI  
DIVISIONE TECNICA PATRIMONIO

**Assessore  
al Verde Pubblico  
e Decentramento**  
Francesco Tresso

**Assessore  
Politiche per l'Ambiente,  
Piano dei Trasporti,  
Parcheggi e Viabilità**  
Chiara Foglietta

**Segretario Generale**  
Rosa Iovinella

**Direttore Generale**  
Alessandra Cimadom

**OGGETTO: CONFERENZA DEI SERVIZI PER L'APPROVAZIONE DEL PROGETTO DI FATTIBILITÀ TECNICA ED ECONOMICA FINALIZZATO AL RESTAURO DEL BORGO MEDIEVALE AI SENSI DEGLI ARTT. 27 D.LGS. N. 50/2016 E 14bis E SS. L. N. 241/1990 E S.M.I. CONVOCAZIONE PRIMA SEDUTA IN FORMA SIMULTANEA E IN MODALITÀ SINCRONA.**

Premesso che:

- nel 2021 la Città di Torino è risultata assegnataria di un finanziamento a valere sul c.d. Fondo Complementare al Piano Nazionale di Ripresa e Resilienza (fondo destinato a finanziare specifici progetti che integrano e completano il PNRR per gli anni dal 2021 al 2026 ai sensi del D.L. n. 59/2021) di importo pari a 100.000.000,00€ per la realizzazione del progetto “Torino, il suo parco e il suo fiume: memoria e futuro”. Tale progetto consta di una serie di interventi quali il recupero del Parco storico del Valentino (per una cifra pari a € 12.000.000,00), il restauro del Borgo Medievale (per una cifra pari a € 6.000.000,00), il ripristino della navigazione sul fiume Po (per una cifra pari a € 10.000.000,00) nonché la riqualificazione del complesso immobiliare di Torino Esposizioni (per € 69.700.000,00). A completamento delle risorse disponibili, ulteriori € 2.300.000,00 sono previsti per l'aggiornamento del sistema informativo bibliotecario;
- a tal fine, con deliberazione della Giunta Comunale n. 1229 del 21 dicembre 2021, la Città di Torino ha approvato, e successivamente sottoscritto in data 29 dicembre 2021, il Disciplinare d'obbligo regolante i rapporti tra la Città medesima e il Ministero della Cultura, titolare dell'intervento e dei



## CITTA' DI TORINO

DIPARTIMENTO SERVIZI INTERNI  
DIVISIONE TECNICA PATRIMONIO

relativi fondi. Con tale sottoscrizione, la Città si è dunque formalmente impegnata a realizzare il progetto “Torino, il suo parco e il suo fiume: memoria e futuro” nei tempi e nei modi previsti dalla legge, in particolare dall’Allegato 1 al D.M. MEF del 15 luglio 2021 emanato a seguito del D.L. n. 59/2021;

- in data 28 marzo 2022 la Città di Torino ha sottoscritto con S.C.R. Piemonte S.p.a. l’integrazione alla Convenzione Quadro, precedentemente sottoscritta in data 18 ottobre 2021, con la quale la predetta Società è stata indicata quale stazione appaltante per gli interventi di realizzazione della nuova Biblioteca Civica Centrale, di riqualificazione del Teatro Nuovo, di restauro del Parco del Valentino e del Borgo Medievale;
- in data 9 aprile 2022 S.C.R. Piemonte S.p.a. e la Città di Torino Divisione Servizi Tecnici- Coordinamento Area Gestione Tecnica Patrimonio Culturale e Edifici comunali, hanno provveduto alla sottoscrizione del disciplinare per l’affidamento delle attività di supporto tecnico operativo relative al Restauro del Borgo Medievale di cui al progetto “Torino, il suo parco e il suo fiume: memoria e futuro”;
- in data 30 giugno 2022 S.C.R. Piemonte S.p.a. ha proceduto all’indizione della gara per l’affidamento del servizio di progettazione di fattibilità tecnico ed economica e del servizio opzionale di direzione lavori, misura e contabilità e coordinamento per la sicurezza in fase di esecuzione dei lavori, relativo all’intervento denominato “Torino, il suo parco, il suo fiume: memoria e futuro. Restauro del Borgo medievale”;
- in data 18 ottobre 2022, con apposita determinazione del Responsabile Unico del Procedimento Arch. Sergio Manto, S.C.R. Piemonte S.p.a. ha proceduto all’aggiudicazione della gara per la Progettazione di Fattibilità Tecnica ed Economica e del servizio opzionale di direzione lavori, misura e contabilità e coordinamento per la sicurezza in fase di esecuzione dei lavori al Raggruppamento Temporaneo tra Professionisti composto da: Isolarchitetti S.r.l. (mandataria) - arch. Giovanni DURBIANO - Alessandro ARMANDO - Sintecna S.r.l. - Nicola Restauri – MCM Ingegneria S.r.l.
- S.C.R. Piemonte S.p.a. ha altresì affidato, in data 24 ottobre 2022, alla società Bureau Veritas Italia S.p.A. lo svolgimento del servizio di verifica finalizzato alla validazione del Progetto di Fattibilità Tecnico Economica e del Progetto Esecutivo in merito all’intervento di “Restauro del Borgo medievale”;
- in data 15 maggio 2023, S.C.R. Piemonte S.p.a. ha trasmesso alla Città di Torino il Progetto di Fattibilità Tecnica ed Economica redatto dall’R.T.P. aggiudicatario, successivamente integrato come da istanze della Città di Torino, richiedendo l’attivazione dell’apposita Conferenza di Servizi ai sensi dell’art. 27 D. Lgs. n. 50/2016;
- il suddetto Progetto di Fattibilità Tecnico-Economica è pubblicato alla pagina

<http://geoportale.comune.torino.it/web/governo-del-territorio/albo-pretorio/avvisi-comunicazioni-istanze-variante>



## CITTA' DI TORINO

DIPARTIMENTO SERVIZI INTERNI  
DIVISIONE TECNICA PATRIMONIO

Tutto ciò premesso, visto:

- che con atto del Sindaco della Città di Torino Prot. n. 1901 in data 12 giugno 2023, è stata indetta la Conferenza dei Servizi per l'approvazione del Progetto di Fattibilità Tecnico-Economica dell'intervento di realizzazione degli interventi di restauro del Borgo medievale ed è stato nominato, ai sensi della Legge n. 241/90 e s.m.i., Responsabile del Procedimento il Dirigente della Divisione Tecnica Patrimonio, l'Arch. Sabino PALERMO.

Con la presente si convoca la **1° Seduta della Conferenza dei Servizi in forma simultanea modalità sincrona per il giorno 27 giugno 2023, alle ore 9,30 al seguente accesso link:**

<https://meet.google.com/mby-pnmp-tiv>

La prima seduta della Conferenza, avente ad oggetto il Progetto di Fattibilità Tecnico-Economica del restauro del Borgo medievale, è finalizzata:

- all'approvazione del suddetto Progetto, all'ottenimento da parte degli Enti e dei Servizi interessati dal procedimento dei pareri di rispettiva competenza, salvo eventuale richiesta di integrazioni o precisazioni da parte degli stessi; tale progetto costituisce il titolo abilitativo per procedere a bandire le successive fasi di appalto.

Inoltre, a margine della Conferenza si esamineranno gli aspetti relativi alla valutazione delle interferenze e fruibilità degli spazi non interessati dagli interventi e quelli attinenti le modalità attraverso le quali informare la cittadinanza circa le opere in corso di realizzazione, temi che saranno necessariamente approfonditi in un apposito separato tavolo tecnico.

In relazione di quanto sopra, si richiede di comunicare i nominativi dei partecipanti e degli indirizzi mail e di confermare la propria presenza tramite e-mail all'indirizzo **[divisionetnicapatrimonio@cert.comune.torino.it](mailto:divisionetnicapatrimonio@cert.comune.torino.it)**.

Si comunica che della seduta verrà redatto verbale e che la stessa verrà registrata; a tal fine, in sede di Conferenza, sarà richiesto ai partecipanti il consenso formale alla registrazione.

Per eventuali chiarimenti o informazioni le Amministrazioni e gli Enti in indirizzo sono pregati di rivolgersi ai seguenti recapiti:

Segreteria Divisione Tecnica Patrimonio tel. 011.01133090 - 011.01124086; e-mail: [edificicomunaligestionetecnica@comune.torino.it](mailto:edificicomunaligestionetecnica@comune.torino.it);

Arch. Sabino Palermo tel. 011.011.22798; e-mail: [sabino.palermo@comune.torino.it](mailto:sabino.palermo@comune.torino.it)

Si coglie l'occasione per porgere cordiali saluti.

Il Dirigente

Divisione Tecnica Patrimonio

Arch. Sabino PALERMO

(Firmato digitalmente da Sabino Palermo)

82/2005 s. 15.06.2023

07:54:25

GMT+01:00

